廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗・細・炸麵 中西酒館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索樣

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. PA. 8816
29 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裝花紙油色
寓跑路街二九一號
野利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

貴堃俠地保官事務所
代理機票船票各種保險承寫蓋印
遺囑批約買賣據
同裕安公司總代理
香港岐豐玉藥酒及糯米酒發賣本歡迎外埠函購
利登 歌林 胡代 美聲 南聲 唱片 每張一元式十
Queen H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 1202

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東喬治街二五六號
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託堝誠辦理服務週到

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone: TA. 1029
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
正沙田柚 桂林馬蹄 陳手蓮藕 南雄生菜 沙坪粉葛 梅縣手筍 梅縣芋仔 紅芽芋仔 佛手白菜 雪藏鮮鴨 雪藏凌魚 梅縣菜脯 新黃花魚 新白花魚
抹油三牙 抹油紅魚 新到海味

雜俎

科舉時代的請槍奇聞

借到某某先生經手籌來十足紋銀壹千兩正。訂明簪花後兩日內全部償還一此據。這樣寫法。雙方不會吃虧。為因不立欠單。明沒有憑據。槍手恐妨中式後。請槍者不交銀手。如何向他追索。但立了正式欠單。請槍者又怕不中式時。槍手可能借單抵賴。而寫明請槍。又屬犯法行為。勢所不許。

所以寫「簪花急用」四個字。不中不會簪花。既無花可簪。何來簪花急用。這張欠單。不是等於廢紙嗎。但中式之後。既簪花了。又自然不怕請槍者賴賬了。這是極為巧妙之詞。非他們想得不出呢。

至於槍手如何能代人作槍替。說來倒也容易。原來入場時候。槍手與請槍者一同進場。場中一百個號位。才有一個廁所。而號位的佈置。又是彎彎角角。有如八陣圖。祇候至更深人靜。詐作小便。槍手就可以將作好的文章。乘便遞給請槍者。他祇有面稿抄謄而已。大抵不少文章好的又愚蠢的人。他覺得自己去考試。固然不一定護中。

（未完）

馬肉米粉的滋味

一　粟

筆者曾在本報寫過一段沙河粉。這裡又再談米粉。但讀者千萬不要誤會我對同一種東西而犯了重複之弊。實因現在所說的米粉。與沙河粉不同。實米粉之著名的。有桂林米粉。桂陽米粉。祇樂昌粉。龍門粉等。製造的方法。資料雖差不多。而各有其妙處。

首先說桂林米粉。大凡到過桂林的人。無不知桂林米粉的風味。但吃桂林米粉。必須在桂林才覺得好吃。而在桂林吃米粉。又必須到西外街。別處雖有些不如。因為西外街是回教同胞聚居的所在。回教同胞製造米粉。固然有其特別工夫。而回教同胞尚喜吃馬肉。以馬肉配米粉。尤其精美異。一個人起碼要吃十多廿碗。你當不要以為筆者說謊。他們所用的碗。像牛眼一般大小。簡直一著便去了一碗。連吃十多碗。

（未完）

M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George, B. C.
本藥丸根據物理經多年悉心研究始告問世專治男女內痔外痔漏瘻痔肛門腫痛損壞大便或前或後下血等痔瘡痛苦立即解除不論多年頑痔劇烈初起或復發一經試服即有藥到回春之妙刀割電燙紮結古法肌膚受苦手續麻煩且有再發之虞本藥服法安全簡便無尋工作永不復發實為愚痔者所留意焉　痔瘡科文田敢
請用內服消痔除根丸每一罐廿四服拾元二罐十五元另單註明不受 C. O. D.

欲解決人生問題請讀
家庭生活—此乃家庭之益友。是生活的良師。為下一代著想。請買兒童樂園—可長兒童智識。並助家庭致有 家庭良友 小寶報 東風畫報 以上每本二毛五
文壇 四毛　藍皮書三毛
亞洲 二毛　四海 二毛五
祖國 二毛　人生 二毛
自由人 每張五仙
歡迎讀者訂閱不另收郵費如因小數一仙至十仙郵票十足通用
新書繼續付到歡迎長期定閱
增益經銷書報雜刊
安高華埠敢明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St.
Vancouver 4, B. C.

時人軼話

「差不多」師傅

（三十）

河北段玉又南拳總教拳者頗久。對粵省力言及生活習慣與武藝。人勝會故。亦曾瞭解。新時外省將武師至粵傳教者不多。言新厭舊。乃人之常情。武術界亦不能例外。故是投拜段師門下習拳者頗眾。段遇能幸幸諸子之圖。共為融洽。諸生學習一拳。必問段師進步情形如何。段輒曰。差不多？段師說一有甲、乙兩人。二人練最久。看二者資質雖厚之資質子弟也。試思生活環境學者。實不易使其痛下苦功以求進步也。習技年年。問段曰。吾輩之技如何？段答。差不多。年年。二人以此作問。段又曰。差不多。二人已忽略不注矣。乃大聲說。差不多。年年月月如是。究竟差幾多呀。段曰。以汝等之技比吾知何。眾曰。不過不發怒。祇曰。以汝等之技比吾知何。眾曰。不如之處矣。又何必再問。再三年。段突然宣布有事歸里。暫離館務結束。眾問何時再來？段曰。吾年事已老。再來機會甚少矣。此一別。說不定乃如永訣。言下頗有傷感之概。眾又問。至今語技如何？段搖首曰。仍然差不多。眾再請之。段不禁歎息曰。此是我十餘年處世之苦衷。今日別矣。不得不為君等剖之。好高騖遠。乃人之常情。汝輩初從吾習技時。頗欲於朝夕之間。以求成功。但世事為有如是容易哉。因此以差不多一語答汝等。以安汝等習技之心。如吾當日直白汝等功夫幼稚。汝等必不至迷惑吾等至今日也。至四五年後。吾仍以此語答汝等者。實因功夫雖有成就。惟距汝功尚有一段路程。如說始有成就。則汝等必自滿之病。者說無成。則必心灰意冷矣。今日雖有所成。但仍云。拳不離手之語。倘懷自滿。必至前功盡棄。以故仍屬以差不多之語也。汝等者能知差不多。必須繼續苦練。以登於大成。吾今別矣。以此剖白。使汝輩亦知為人師之困難也。因此差不多師父之名乃傳遍於百粵。今日武林雖有數宵段之「綽號」。但莫不服其處世之方針也。

KUO KONG SUK CO.
國光髮廊公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國蘇髮男女衣裳圍桃及水松名畫官紗家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索印奉
精選
各款小衫襯仔番布絲絨用衣襯仔女衫襯衣襯褲圍身抬布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯類大量貢獻

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (藥材教倫敦化學)
價錢相宜 街寅夾天街
精神及魄力是汝所應得
Bass Vitaminerals.
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利　每盒百粒五元

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓 TEMPLETONS T-R-C 即奏效如神每盒七毛九壹元五毛或五元各藥房均有五元出最經濟中國親人或欲試此藥
◎專醫瘋癲症
特辦蘇痧仙藥每服廿元
達紅仙方每服五元
應驗天竺膏藥每張一元二毛五
KWONG SANG
P.O. Box 506 Duncan, B.C.
受託埠廣生藥局黃君華啟

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
雲高華
重新廣告
本旅社現新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待安當來往便捷價廉光顧特別歡迎
新亞旅社司理 朱旺 敬啟

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE - MA. 9743
新辦一到
蝦蔥海參
魚翅鮑魚
花膠膳膠
燕窩檜耳
雪耳竹笙
冬菇草菇
生薑馬蹄
粉葛芋仔
茨菇蓮藕

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055　MA 7920
本店有各種新舊霜櫃及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜
◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水喉煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生質於滋養兒童甜味美味對於滋養究有莫大之助力實敢麵包之鮮明與價值者有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是所每餐的好伴侶
◎重新廣告
本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待安當來往便捷價廉光顧特別歡迎
新世界旅館 NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
司理 盧金生 黃國連

美聲長壽唱片 最新出品 每只四元五
精忠報國 文天祥
劉少文 張月兒 黃金愛 歐偉泉 全共三套只
少新權 美蓉麗
譚詠秋
戲情講文天祥丹心一片。忠精報國正氣精神。歌聲悲壯。值得後人欽仰。
聽文天祥：孤忠遠駕精忠傳。浩氣長存正氣歌
虎將英雄 盧創輝
淚洒相思地 江平 共一只
醋淹唐官 林家聲
窺枉太老爺 張月兒 譚詠秋 鄭輝寶
人結人緣 新何非凡 許點秋
頂趾鞋 廖志偉 鄭輝寶
唐伯虎點秋香 任創輝 白雪仙 共一只
情刼姊妹花 梁素琴
千里送姻娟 洗創麗 說次伯 共一只
還君一點相思淚 黎文所 李寶瑩

學英語留聲片
此等片是英國羅格風 Lingnaphone 學院的博士編著的留聲片用作課本 共十六只全套五拾元

金星長壽片 每只四元五毛
李寶瑩 許英秀 黎文所 西廂記 三只
劉少子 鍾麗春 黎文生
葉夢蘭 黎裂霞 生
馮鏡華 妙 盧麗卿 三國英雄錄 二只
潘小桃 郭少文
梁素琴 陳義棠 王昭君 三只

幸運第六期最新唱片
七十八轉普通片 每張一壹元五毛
紅線女 任創輝 銀河抱月歸 二張
新非凡 馮玉玲 紅菱艷 二張
梁麗波 陳露薇
潘金蓮與武大郎 二張
新任創輝 新紅線女
戲迷情人 二張
廖志偉 伍木蘭 難為兩公孫 二張
小芳艷芬 仙女驅歌 二張
崔妙芝 紅樓二尤 二張
天涯 吳三桂與陳圓圓 二張
小白雪仙 艷陽長照牡丹紅 二張
芳艷芬 黃千歲 梵玲獨奏 凱旋 一張
音樂諸子 尹自重
外埠 C.O.D.
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813
馬開錫電器行

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 " Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 3334
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 " Res. CE. 8338
陳一因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St. Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626
內科專醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031
產婦科專醫 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
華人牙醫
趙社瑀 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6302 Suite 5

本報有大幣舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如需者請來面商